

ՆԱՆՈՒՆ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՆՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ Ը

2010 ԹՎԱԿԱՆԻ ՄԱՅԻՍԻ 27-ԻՆ ՍՏՈՐԱԳՐՎԱԾ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ «ԼԻՆՍԻ» ՆԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ՄԻՋԵՎ ՎԵՐԱԶԵՎԱԿԵՐՊՎԱԾ ԵՐԿՐՈՐԴ ՓՈԽԸՄԲՈՆՄԱՆ ՆՈՒՇԱԳՐՈՒՄ ԱՄՐԱԳՐՎԱԾ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՆՄԱՆԱԴՐՈՒԹՅԱՆԸ ՆԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԲՅԸ ՈՐՈՇԵԼՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԳՈՐԾՈՎ

Քաղ. Երևան

3 հունիսի 2010թ.

Նայասրանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը՝ կազմով. Վ. Նովհաննիսյանի (նախագահող, գեկուցող), Կ. Բալայանի, Ն. Դանիելյանի, Ֆ. Թոխյանի, Մ. Թովուզյանի, Ն. Նազարյանի, Վ. Պողոսյանի,

մասնակցությամբ՝ Նանրապետության Նախագահի պաշտոնական ներկայացուցիչ՝ Նայասրանի Նանրապետության Նախագահի աշխատակազմի ղեկավարի փեղակալ Ա. Գյուրջյանի,

համաձայն Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի 2-րդ կետի, 101-րդ հոդվածի 1-ին մասի 1-ին կետի, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայասրանի Նանրապետության օրենքի 25, 38 եւ 72-րդ հոդվածների,

դռնբաց նիստում բանավոր ընթացակարգով քննեց «2010 թվականի մայիսի 27-ին ստորագրված՝ Նայասրանի Նանրապետության կառավարության եւ «Լինսի» հիմնադրամի միջեւ Վերածնունդակերպված երկրորդ փոխըմբռնման հուշագրում ամրագրված պարտավորությունների՝ Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրությանը համապատասխանության հարցը որոշելու վերաբերյալ» գործը:

Գործի քննության առիթ է հանդիսացել Նանրապետության Նախագահի՝ 27 մայիսի 2010թ. ՆՏ սահմանադրական դատարանում մուտքագրված դիմումը:

Լսելով սույն գործով զեկուցողի հաղորդումը, Նանրապետության Նախագահի պաշտոնական ներկայացուցչի բացատրությունը, հեղափոխելով Վերածնունդը երկրորդ փոխընթացի հուշագիրը և գործում առկա մյուս փաստաթղթերը, Նայասրանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը **Պ Ա Ր Զ Ե Ց**.

Նայասրանի Նանրապետության կառավարության և «Լինսի» հիմնադրամի միջև Վերածնունդը երկրորդ փոխընթացի հուշագիրն ստորագրվել է 2010թ. մայիսի 27-ին:

Վերածնունդը երկրորդ փոխընթացի հուշագրի նպատակն է Նայասրանում իրականացնել լրացուցիչ ծրագիր՝ ուղղված Նայասրանի ժողովրդի բարեկեցության ապահովմանը՝ կրթական հասարակությունների բարենորոգման և վերակառուցման միջոցով («Դպրոցաշինության երկրորդ ծրագիր»):

Նայասրանի Նանրապետությունը պարտավորվում է Վերածնունդը երկրորդ փոխընթացի հուշագրի II հոդվածի 2.1. բաժնի «ա» կետի (i) ենթակետի 2-րդ պարբերությունում նախատեսված ֆինանսական պարտավորությունները կատարել բարեխղճորեն, այն հաշվով, որպեսզի Ծրագիրն ավարտին հասցվի նախատեսված ժամկետին:

Նայասրանի Նանրապետությունը պարտավորվում է նաև Վերածնունդը երկրորդ փոխընթացի հուշագրի II հոդվածի 2.1. բաժնի «ա» կետի (i) ենթակետի 4-րդ պարբերությունում նախատեսված հանգամանքների առկայության դեպքում հաջորդ փուլի պետական բյուջեով միջոցներ հարկացնել Ծրագրի գերազանցող գումարների փոխընթացի փակելու համար:

Նայասրանի Նանրապետությունը, Վերածնունդը երկրորդ փոխընթացի հուշագրի IV հոդվածի 4.6. բաժնի համաձայն, պարտավորվում է «Լինսի», նրա լիազորված ներկայացուցիչներից, որոնք Նայասրանի Նանրապետության քաղաքացի չեն կամ ՆՆ օրենսդրությամբ ստեղծված մարմիններ չեն, ինչպես նաև Ծրագրի համար օգտագործված նյութերի և ծառայությունների դիմաց ոչ մի տեսակի հարկեր, փուրքեր և կառավարական մարմինների կողմից պահանջվող գանձումներ չգանձել, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ դա նախատես գրավոր կերպով համաձայնեցված է «Լինսի» հիմնադրամի հետ:

Կողմերը համաձայն են, որ Վերածնունդը երկրորդ փոխընթացի հուշագիրն ընդունվի Նայասրանում որպես միջազգային պայմանագիր և ՆՆ կառավարության համար պարտադիր բնույթ ունեցող ներպետական և միջազգային պարտավորություն: Նայասրանի Նանրապետության համար նշված պարտավորու-

թյան համար իրավական հիմք են հանդիսանում «Նայասարանի Նանրապեպրության միջազգային պայմանագրերի մասին» 2007թ. փետրվարի 22-ի ՆՏ օրենքի 6-րդ հոդվածի 4-րդ կետի դրույթներն այն մասին, որ «Նայասարանի Նանրապեպրության միջազգային պայմանագրի սուբյեկտ կարող է լինել նաև միջազգային կամ օտարերկրյա պեպրության ոչ կառավարական կազմակերպությունը կամ միավորումը, որը Նայասարանի Նանրապեպրության փարածքում իրականացնում է կամ մտադիր է իրականացնել բարեգործական, մարդասիրական, զարգացման կամ տեխնիկական, փնտրական կամ ֆինանսական աջակցությանն ուղղված գործունեություն կամ Նայասարանի Նանրապեպրությանը փրամադրում է կամ փրամադրելու է մարդասիրական կամ ֆինանսական օգնություն»:

Վերաձեռակերպված երկրորդ փոխըմբռնման հուշագրի VII հոդվածը նախապեսում է, որ կողմերի միջև հնարավոր վեճերի կարգավորման ժամանակ Նուշագիրը պետք է մեկնաբանվի Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Նյու Յորք նահանգի Նյու Յորք քաղաքի օրենքների համաձայն եւ պետք է գերակայեն բոլոր փաստաթղթերի անգլերեն փարբերակները:

Ելնելով գործի քննության արդյունքներից եւ ղեկավարվելով Նայասարանի Նանրապեպրության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի 2-րդ կետով, 102-րդ հոդվածի առաջին եւ չորրորդ մասերով, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայասարանի Նանրապեպրության օրենքի 63 եւ 64-րդ հոդվածներով, Նայասարանի Նանրապեպրության սահմանադրական դատարանը **Ո Ր Ո Շ Ե Ց**.

1. 2010 թվականի մայիսի 27-ին ստորագրված՝ Նայասարանի Նանրապեպրության կառավարության եւ «Լինսի» հիմնադրամի միջև Վերաձեռակերպված երկրորդ փոխըմբռնման հուշագրում ամրագրված պարտավորությունները համապատասխանում են Նայասարանի Նանրապեպրության Սահմանադրությանը:

2. Նայասարանի Նանրապեպրության Սահմանադրության 102-րդ հոդվածի երկրորդ մասի համաձայն սույն որոշումը վերջնական է եւ ուժի մեջ է մտնում հրապարակման պահից:

ՆԱԽԱԳԱՏՈՂ

Վ. ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ